Obedience Is Better Than Sacrifice

従順は犠牲よりも優れています

1st Samuel 15:22 サムエル記 第一15:22

16 July 2023

1. Children, obey your parents in the Lord.

1. 子どもたちよ。主にあって自分の両親に従いなさい。

2. Honor your father and mother.

2. あなたの父と母を敬え。

3. Fathers, do not exasperate your children.

3. 父たちよ。自分の子どもたちを怒らせてはいけません。

4. Just as you would obey Christ.

4. キリストに従うように。

5. Doing the will of God from your heart.

5. 心から神のみこころを行い。

6. Serve wholeheartedly.

6. 喜んで仕えなさい。

Questions for Mini-Church: ミニチャーチでの質問 Hope Chapel

Head 1. What does it say? 頭 1. これは何と言っているか？ ホープチャペル

2. What does it mean? 2. それは何を意味しているか？ Real Solutions

Heart 3. What does it mean to me? 心 3. 私にとってはどんな意味があるか？ for Real People in the Real World

Hands 4. What am I going to do about it? 手 4. それについて何をすべきか？ 　 この世界の人々への確かな答え

Ephesians 6:1-9 (NIV) 1. Children, obey your parents in the Lord, for this is right.

2. “Honor your father and mother”—which is the first commandment with a promise—

3. “so that it may go well with you and that you may enjoy long life on the earth.”

4. Fathers, do not exasperate your children; instead, bring them up in the training and instruction of the Lord.

5. Slaves, obey your earthly masters with respect and fear, and with sincerity of heart, just as you would obey Christ.

6. Obey them not only to win their favor when their eye is on you, but as slaves of Christ, doing the will of God from your heart.

7. Serve wholeheartedly, as if you were serving the Lord, not people,

8. because you know that the Lord will reward each one for whatever good they do, whether they are slave or free.

9. And masters, treat your slaves in the same way. Do not threaten them, since you know that he who is both their Master and yours is in heaven, and there is no favoritism with him.

エペソ人への手紙　6:1-9 1. 子どもたちよ。主にあって自分の両親に従いなさい。これは正しいことなのです。  
2. 「あなたの父と母を敬え。」これは約束を伴う第一の戒めです。  
3. 「そうすれば、あなたは幸せになり、その土地であなたの日々は長く続く」という約束です。  
4. 父たちよ。自分の子どもたちを怒らせてはいけません。むしろ、主の教育と訓戒によって育てなさい。  
5. 奴隷たちよ。キリストに従うように、恐れおののいて真心から地上の主人に従いなさい。  
6. ご機嫌取りのような、うわべだけの仕え方ではなく、キリストのしもべとして心から神のみこころを行い、  
7. 人にではなく主に仕えるように、喜んで仕えなさい。  
8. 奴隷であっても自由人であっても、良いことを行えば、それぞれ主からその報いを受けることを、あなたがたは知っています。  
9. 主人たちよ。あなたがたも奴隷に対して同じようにしなさい。脅すことはやめなさい。あなたがたは、彼らの主、またあなたがたの主が天におられ、主は人を差別なさらないことを知っているのです。